

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation No
Chariot de travail	J A C O B S E N	Turf King 84 / 67645	CH 5440 09

Constructeur	JACOBSEN MFG Co., Racine, Wisconsin (USA)		
Identification	"Turf King 84" de chaque côté sur carénage du moteur		
	"67645" sur plaque du constructeur et devant No du châssis		
Plaquette constr.	en bas derrière colonne de direction		
No du châssis	au-dessus plaque du constructeur (importateur)		
Ident. du moteur	"K 321" à l'avant à gauche en haut sur bloc (importateur)		
Importateur princ.	Otto RICHEL AG, Rasenpflegemaschinen, 5401 Baden		
Véhicule homologué	67645 1603	Signes fixes dans code du type '67645'	

<u>CHASSIS</u>	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 6
Direction	mécanique sur roues AR
Transmission	entraîné hydrostatique
Nombre de vitesses	sans palier Entraînement AV
Frein de service	mécanique, à ruban externe sur arbre primaire
Frein auxiliaire	mécanique, à ruban externe sur arbre primaire
Frein d'arrêt	id. frein auxiliaire
Ralentisseur	
Contrôle 2 circ.	

<u>MOTEUR</u>			
Marque	KOHLER (USA)	Type	K 321
Construction	monobloc	Temps	4
Carburant	B	Position	avant
Refroidiss.	air	Nombre cylindr.	1
Alésage	88,9	Course	82,55
Cylindrée	513	CV-impôt	2,61
Puissance en CV	13,8 BHP net	à t/min	3400
Bruit	75 dB/A	à t/min	3400
Silencieux	1 pot 230 x ø 100 *		
Mesure des gaz	-		
Déparasitage	OCE annexe B chiffre 4 "B"		

<u>CARROSSERIE</u>	
Nombre de portes	tondeuse à gazon
Ceintures sécurité	Indic. vit. Rétroviseur
Cale	220x90x100 Attelage
Antivol	

<u>POIDS</u>	avant	arrière	total
Poids à vide	400	90	490
Charge utile			
Poids total	400	90	490
Garantie fabr.			720
Dimens. pneus	4,80/4.00-8	13x5.00-6	(Variantes
Ply / stü	2 / 1,4	2 / 2,1	voir
Charge	680	180	remarques)
pour V max	12	12	

Nombre de places t	1 av	centre	1 ar
<u>DIMENSIONS</u>			
Longueur	int. 2000	Empattements	1050 /
Largeur	1730 (tondeuses latérales redressées)		
Hauteur	1080	Voie	av 555 ar 630
Porte à faux lat.	490	Voies	av - ar -
	av 550	ar	-
	ar 400	Braquage	g 3.51 d 3.77
Distance volant - vers l'avant du véhicule	1000		

Garantie poids remorqueable avec frein	
Garantie poids remorqueable sans frein	
Garantie poids de l'ensemble	
Poids remorqueable testé	
Vitesse maximale selon le constructeur	12 km/h
Vitesse maximale testée	12 km/h
à 3400 t/min au moteur	

EQUIPEMENT

Feux de route	_____		
Feux route compl.	_____		
Feux de croisement	HELLA K 11095	_____	
Feux de position	HELLA K 11095	_____	
Feux de brouillard	_____	Feux rouges	R (E)
Feux stop	_____	Feu de recul	_____
Clignoteurs	av HELLA K 12716	1	ar HELLA K 12716
Catadioptres	av _____	1	ar I (E)
Feux de gabarit	av _____	1	ar _____
Avert. optique	_____	Eclair. plaque	_____
Essuie-glace	_____	avec/sans lave-glace	_____
Avertisseurs	HELLA CH 5 0201 04	(103) dB/A	_____
	_____	( ) dB/A	_____
	_____	( ) dB/A	_____

INDICATIONS pour le PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule	Chariot de travail		
Marque et type	JACOBSEN Turf King 84		
Homologation	_____		
No	CH	5440 09	_____
Carrosserie	tondeuse à gazon		
Places total	1	avant	_____
Poids à vide	490	Carburant	B
Charge utile	_____	CV-Impôt	2,61
Poids total	490	Cylindrée	513

REMARQUES, MODIFICATIONS, CONDITIONS et INSCRIPTION dans le PERMIS DE CIRCULATION, page 4:Modifié par l'importateur:

- \*) - la sortie de l'échappement à l'avant à gauche, vers le bas

A noter dans le permis de circulation:

- lors de courses de transfert, les tondeuses latérales doivent être redressées.

Remplace FH 5440 09 du 8.1./30.1.74  
clignoteurs avant et arrière

Lieu et date de l'homologation

Zurich, 8.1.74 / Baden, 30.1.74 / Baden, 1.8.74

HOMOLOGATION FEDERALE DES TYPES DE VEHICULES